



# NÉCESSAIRE DE MONTAGE DE TREUIL

POUR POLARIS RANGER XD 1500

N° de pièce 25-3450

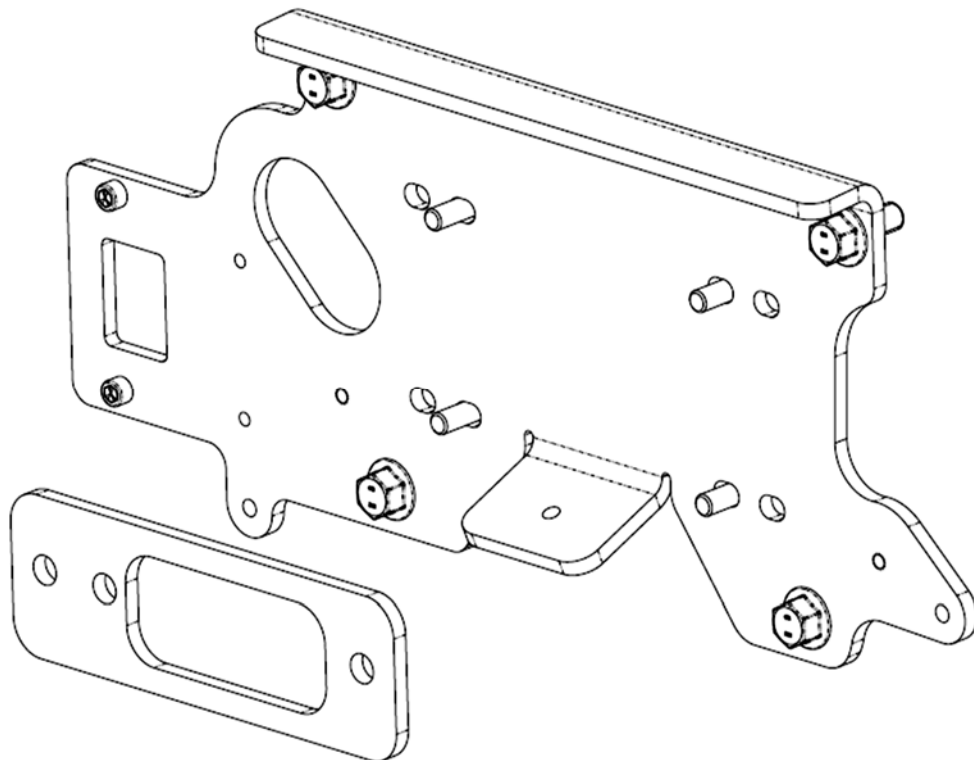
GUIDE D'ASSEMBLAGE/D'INSTALLATION

Possibilités d'utilisation

TREUIL N° 25-9xxx

Avant de commencer, veuillez lire ces instructions et vous assurer de disposer de la totalité des pièces et des outils.

Ces instructions fournissent les détails requis pour l'installation et l'entretien du nécessaire.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Nous vous félicitons d'avoir acheté l'accessoire le plus durable de l'industrie. Nos accessoires fonctionnent parfaitement à longueur d'année. Avec un nettoyage et un entretien appropriés, votre accessoire Kolpin durera des années. Veuillez lire et vous assurer de bien comprendre les instructions d'assemblage, les avis et les mises en garde avant d'assembler et d'utiliser votre accessoire Kolpin.

**Respectez les directives ci-dessous pour assurer une installation réussie et satisfaisante.**

Lisez ce guide et assurez-vous de bien le comprendre avant d'entreprendre l'installation.

Vérifiez périodiquement l'usure et le serrage de toutes les fixations.

Remplacez ou resserrez les fixations au besoin.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INFORMATION SUR L'ACCESSOIRE

Les accessoires Kolpin sont conçus en fonction de votre sécurité.

Afin de vous protéger ainsi que votre véhicule, certaines pièces ou fixations de l'accessoire peuvent avoir été conçues pour céder ou pour se rompre en cas de surcharge.

Les nécessaires de montage de treuil Kolpin sont conçus pour être compatibles avec les treuils Kolpin et Cycle Country, de même que de nombreux autres modèles, mais ils pourraient ne pas être compatibles avec certains treuils. Les nécessaires de montage de treuil Kolpin offrent des caractéristiques qui facilitent l'utilisation d'un chasse-neige.



### ! DANGER ! ! AVERTISSEMENT ! ! ATTENTION !

#### Pour éviter les blessures corporelles ou les dommages au véhicule :

Lisez et assurez-vous de bien comprendre tous les avis portant ces mentions :

Attention

Avertissement

Danger

Suivez les instructions du véhicule, du treuil, du support de treuil et de toute pièce utilisée avec cet accessoire.

Ne soulevez jamais une charge non assujettie à l'aide d'un treuil.

Débranchez la batterie lors de l'installation ou de la réparation du treuil, afin de prévenir les décharges électriques.

Ne soulevez pas de charge en hauteur.

Ne dépassez pas la capacité de charge du treuil.

Portez toujours des gants et des lunettes de sécurité pour manipuler un câble de treuil.

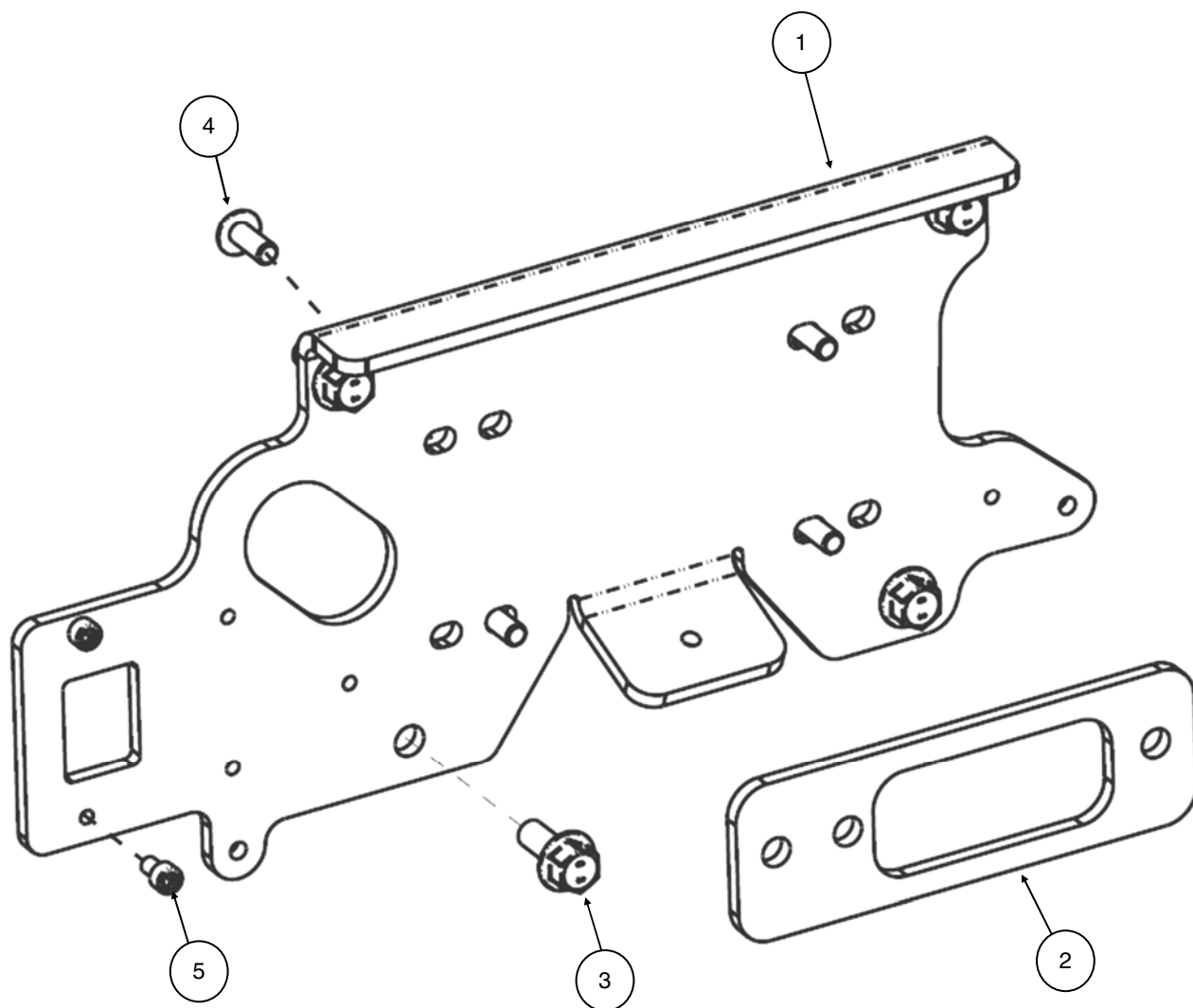
Ne vous servez pas d'un treuil ni d'un support de treuil pour le remorquage.

Ne chargez pas par à-coups un treuil, un câble ou un support de treuil.

Gardez vos doigts, vos mains et vos vêtements éloignés du guide-câble et du tambour du câble du treuil lorsque

## Contenu du nécessaire :

N°	Qté	Description	Numéro de pièce
1	1	Support de treuil avec support de contacteur	-
2	1	Adaptateur de guide-câble pour Ranger XD	-
3	4	Boulon hexagonal, zingué, M10-1,5 x 25 mm de longueur	-
4	4	Vis bouton, zingué, M8-1,25 x 20 mm de longueur	7519260
5	2	Vis à six lobes internes, zingué, M6-1,0 x 10 mm de longueur	7517337
6	1	Guide d'instructions (non illustré)	-



## **AVANT DE COMMENCER :**

- Cet accessoire Kolpin a été conçu exclusivement pour le véhicule auquel il est destiné.
- Veuillez lire et vous assurer de bien comprendre toutes les instructions.
- Assurez-vous de disposer de la totalité des pièces et des outils.
- Pour assurer une installation satisfaisante, suivez correctement toutes les étapes dans la séquence définie.
- Conservez ces instructions pour référence ultérieure ou pour toute demande d'information.
- Pour faciliter l'installation, veillez à ce que le véhicule soit propre et exempt de débris.
- Toutes les indications du côté droit ou du côté gauche sont faites à partir du point de vue du conducteur au volant du véhicule.

## **OUTILS REQUIS :**

- Jeu de clés et de douilles métriques de base
- Lames Torx
- Pince
- Clé dynamométrique
- Ne vous servez pas d'outils à chocs pour poser les fixations.
- Lunettes de sécurité

## **TEMPS D'ASSEMBLAGE APPROXIMATIF : 30 minutes**

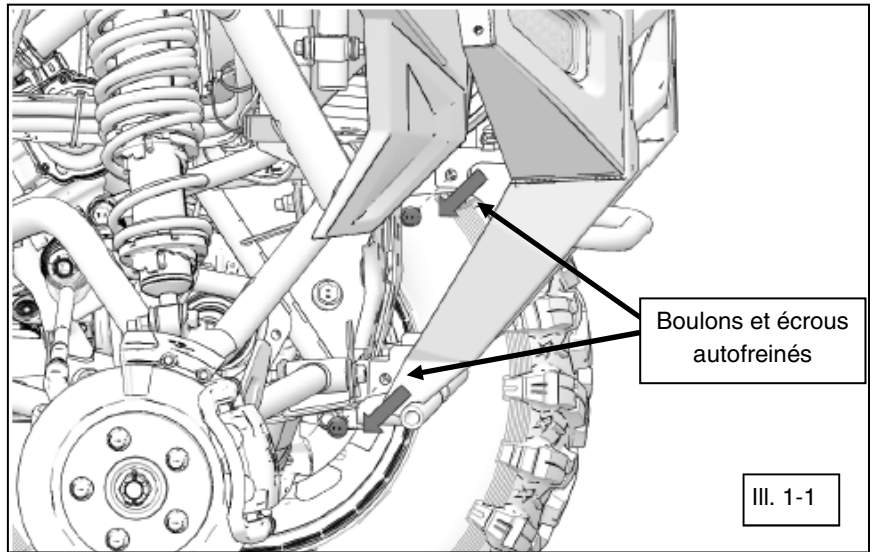
Remarque : Le temps d'assemblage pourrait s'avérer plus long si d'autres accessoires sont déjà installés sur le véhicule.

Remarque : S'il manque une pièce, ne retournez pas l'accessoire au magasin. Téléphonnez-nous sans frais pour obtenir de l'assistance au 1-877-956-5746.

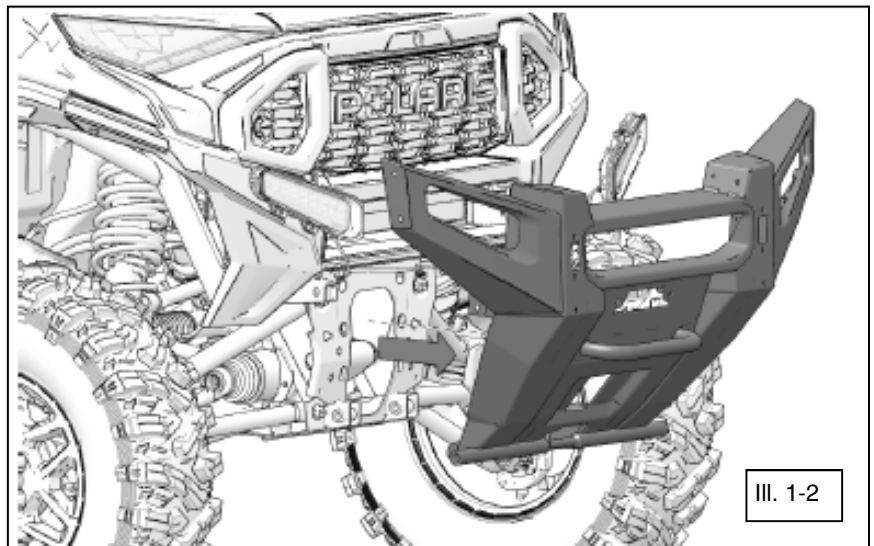
### Préparation à l'installation :

1. Placez la transmission du véhicule à la position de stationnement (PARK). Placez la clé de contact à la position d'arrêt (OFF) et retirez-la.
2. Avant de le déposer, soutenez le poids du pare-chocs avant. Enlevez et conservez les quatre boulons et les quatre écrous situés derrière le pare-chocs. (Voir l'illustration 1-1).

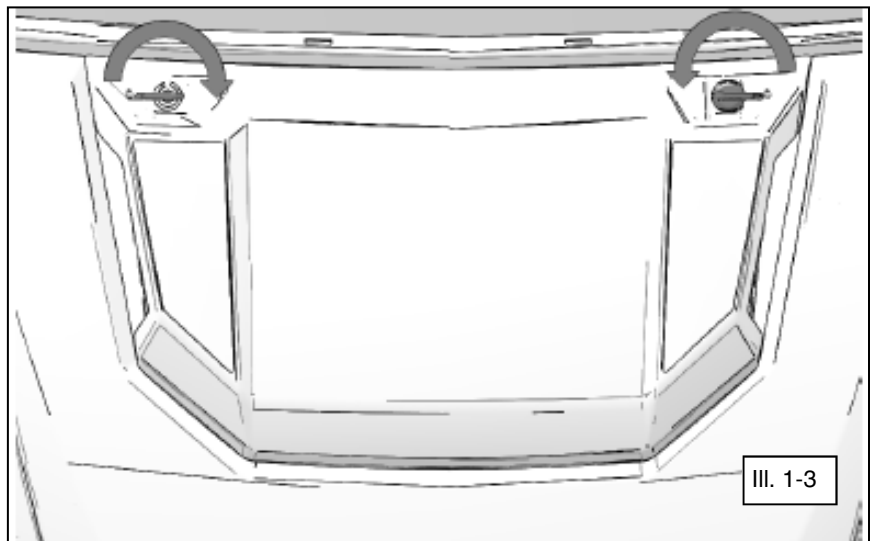
*Remarque : Le côté droit est illustré, et le côté gauche est semblable. La roue avant droite est cachée pour plus de clarté.*



3. Tirez sur le pare-chocs avant vers l'avant pour le retirer du véhicule, comme le montre l'illustration. (Voir l'illustration 1-2.)




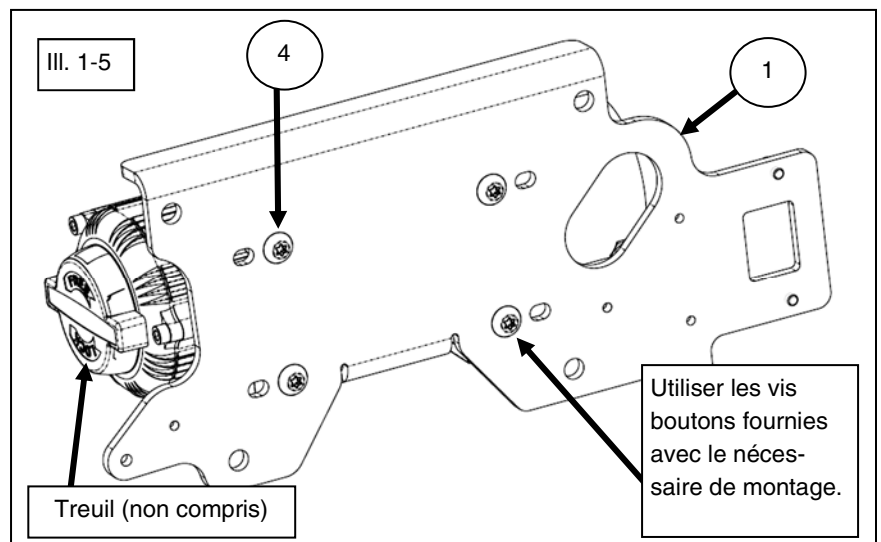
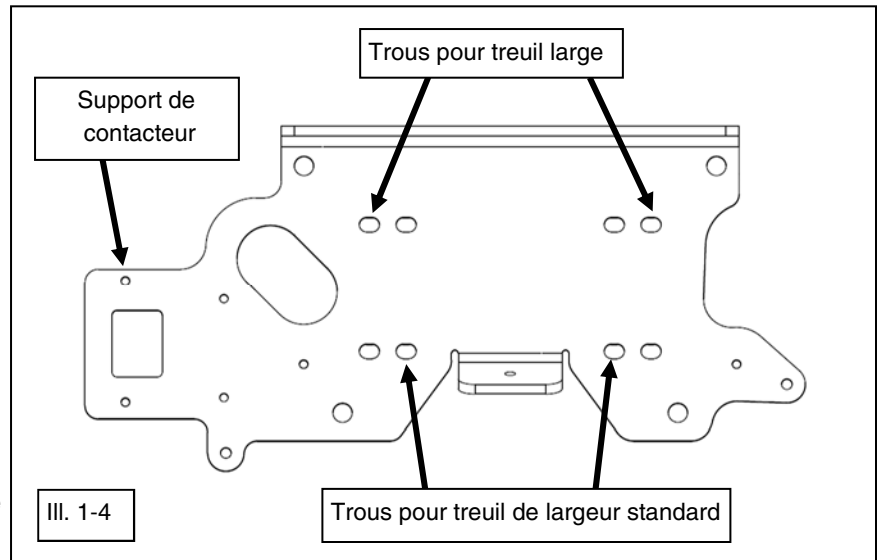
4. Enlevez la section interne du capot en faisant tourner les boutons vers le haut, comme le montre l'illustration. (Voir l'illustration 1-3.)
5. Déplacez le capot vers l'avant pour libérer les crochets avant et soulevez-le pour l'enlever.



### Options de montage du treuil :

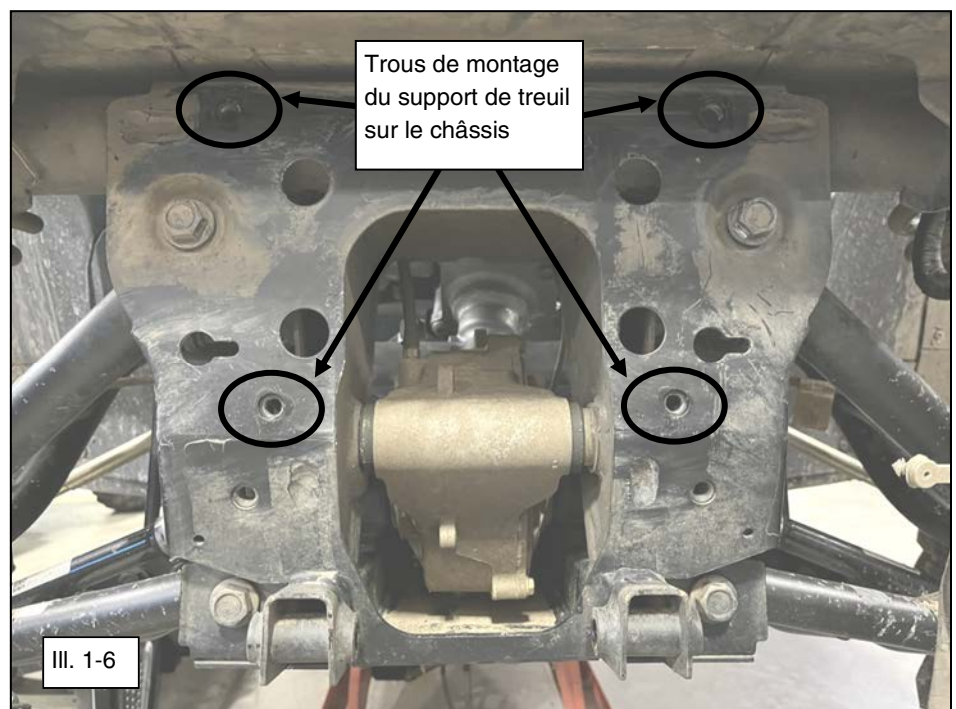
6. Le support de treuil Kolpin 25-3450 offre deux options de montage du treuil. Un ensemble de trous pour les treuils de largeur standard et un autre ensemble de trous pour les treuils larges. Le nécessaire comprend aussi un support de contacteur. Utilisez les vis à six lobes internes M6 (5) pour installer le contacteur (compris avec le treuil) sur le support de montage de treuil. (Voir l'illustration 1-4.)
7. Pour un treuil de largeur standard, installez la plaque de montage (1) comme le montre l'illustration. Assemblez le treuil à la plaque de montage en utilisant les vis boutons M8 (4). (Voir l'illustration 1-5.)
8. Serrez les fixations M8 au couple prescrit.


<b>COUPLE DES FIXATIONS DE 8 MM :</b>
17 pi-lb (23 N m)




### Montage du treuil au châssis :

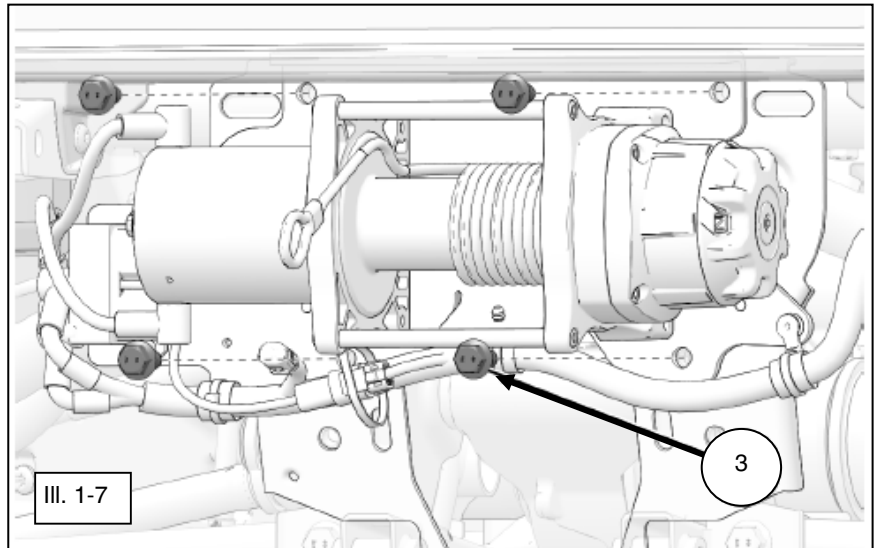
9. Repérez les quatre trous de montage à l'avant du châssis du véhicule. (Voir l'illustration 1-6.)



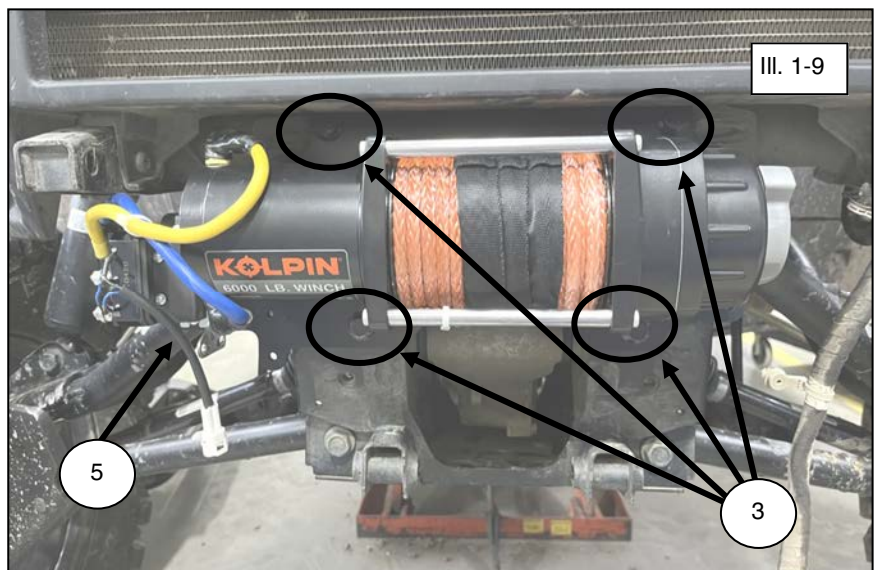
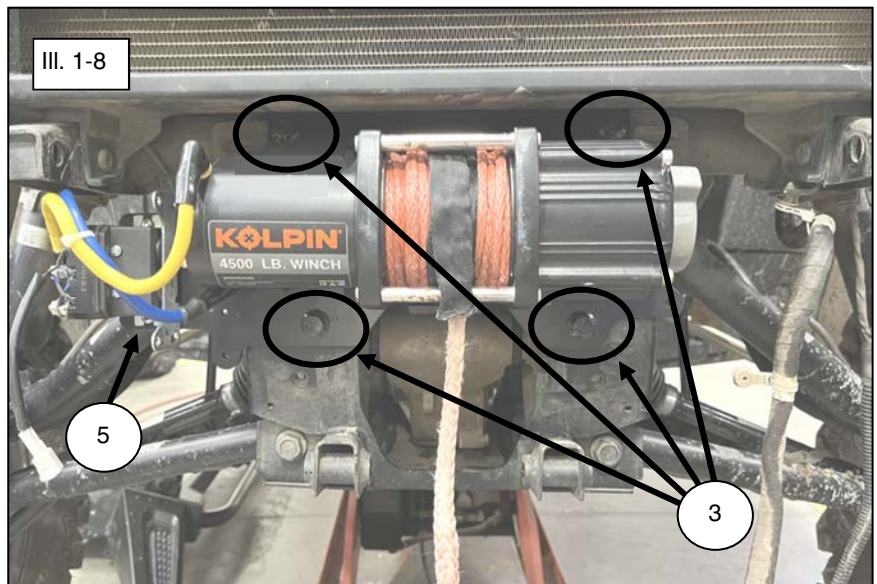
### Montage du treuil au châssis (suite) :

10. Sans le serrer, fixez le treuil au véhicule en utilisant 4 boulons M10 (3), comme le montre l'illustration. (Voir les illustrations 1-7, 1-8 et 1-9.) *Remarque : Le contacteur et les fils adaptés sont illustrés, mais ils ne sont pas compris.*
11. Serrez toutes les fixations M10 au couple prescrit.

 = T
<b>COUPLE DES FIXATIONS DE 10 MM :</b>
34 pi-lb (46 N m)

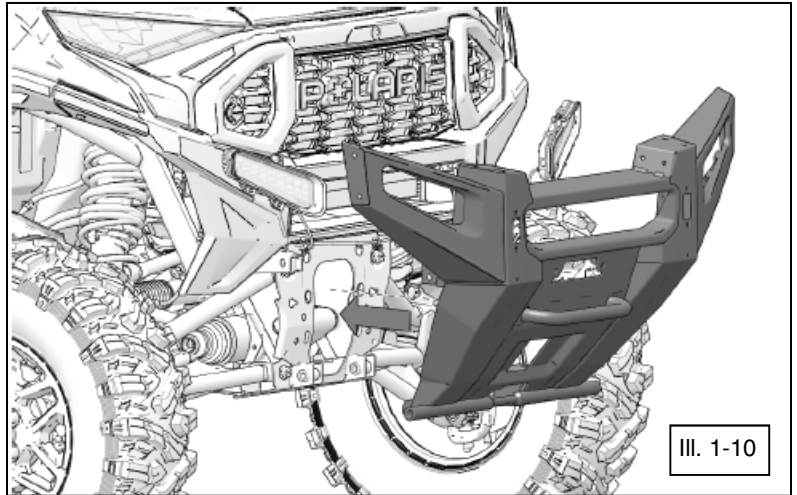



12. Placez l'embrayage du treuil en position de décrabotage et sortez trois pieds de corde pour faciliter l'installation du guide-câble et du crochet. Embrayez le treuil de nouveau et tirez légèrement sur la corde pour engager les engrenages.



### Montage du treuil au châssis (suite) :

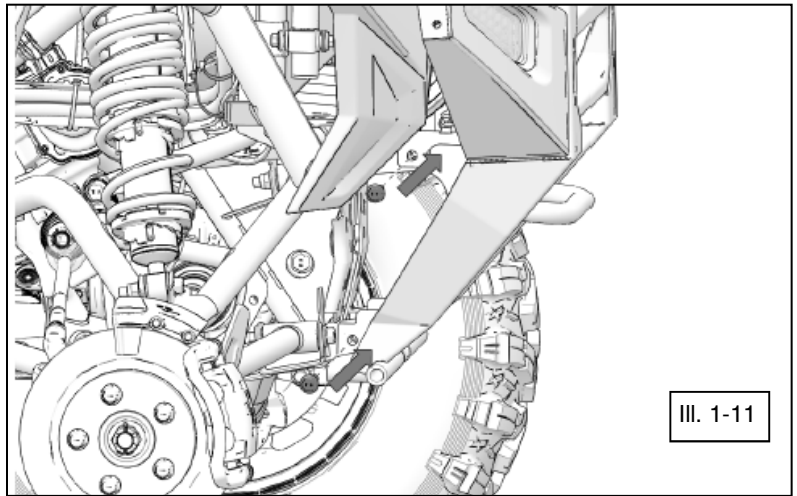
- Alignez le pare-chocs avant sur les 4 trous de montage du véhicule. (Voir l'illustration 1-10.)  
*Remarque : Veillez à ce que la corde ne soit pas coincée entre le pare-chocs et le châssis.*
- Posez 4 vis sans les serrer. Une fois les 4 vis posées, serrez-les au couple prescrit. (Voir l'illustration 1-11.) *Remarque : Le côté droit est illustré, et le côté gauche est semblable. La roue avant droite est cachée pour plus de clarté.*



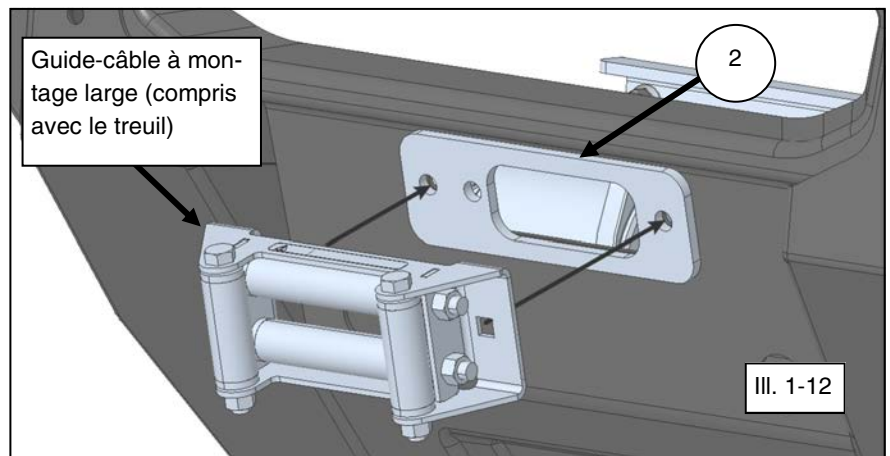

<b>COUPLE DES FIXATIONS DU PARE-CHOC</b>
<b>AVANT :</b>
33 pi-lb (45 N m)

### Options de montage du guide-câble :

- Si vous installez un guide-câble à montage standard ou à montage large, utilisez l'adaptateur de guide-câble (2) pour réaliser l'installation. La plaque d'adaptation de guide-câble sert de bloc d'espacement pour permettre le montage sur le pare-chocs. Montez le guide-câble sur le pare-chocs, comme le montre l'illustration. (Voir l'illustration 1-12.)




- Si vous installez un guide-câble à arrêt automatique ou un modèle lisse, montez-le directement sur le pare-chocs sans utiliser l'adaptateur de guide-câble (2). (Voir l'illustration 1-13.)

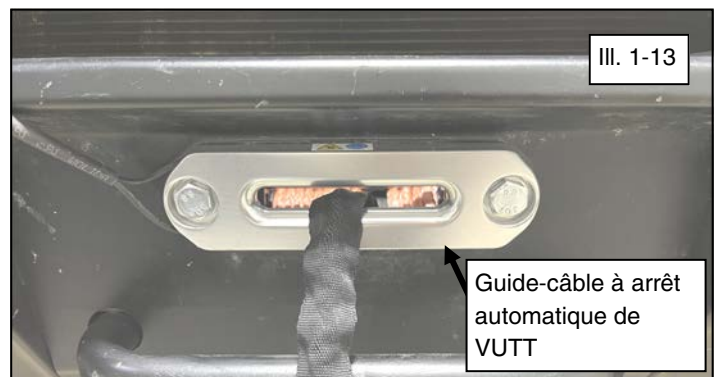


- Tirez sur la corde pour la faire passer dans le guide-câble. En utilisant les fixations fournies avec le treuil ou le guide-câble, installez le guide-câble sur le pare-chocs.

*Remarque : Veillez à ce que la corde ne passe pas au-dessus de la barre de connexion ou de tout autre obstacle.*

- Serrez les fixations M8 au couple prescrit.


<b>COUPLE DES FIXATIONS DE 8 MM :</b>
17 pi-lb (23 N m)



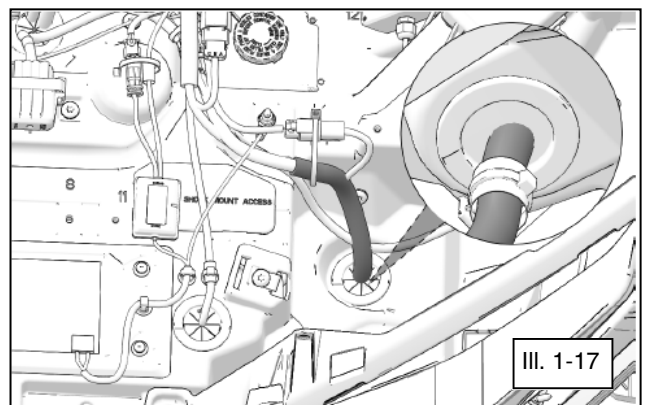
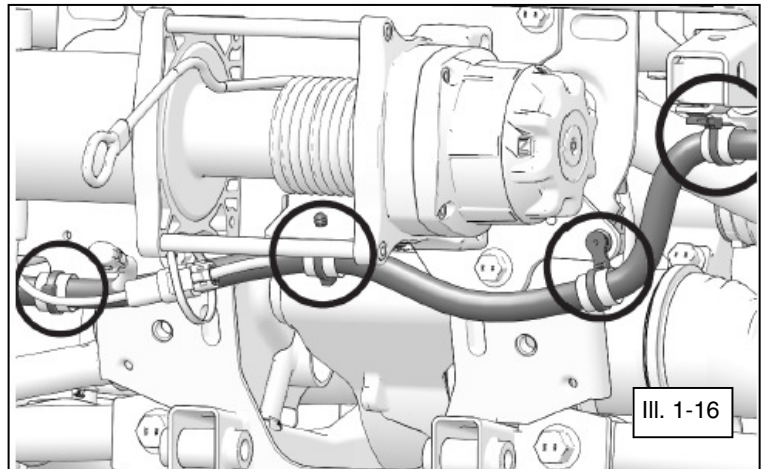
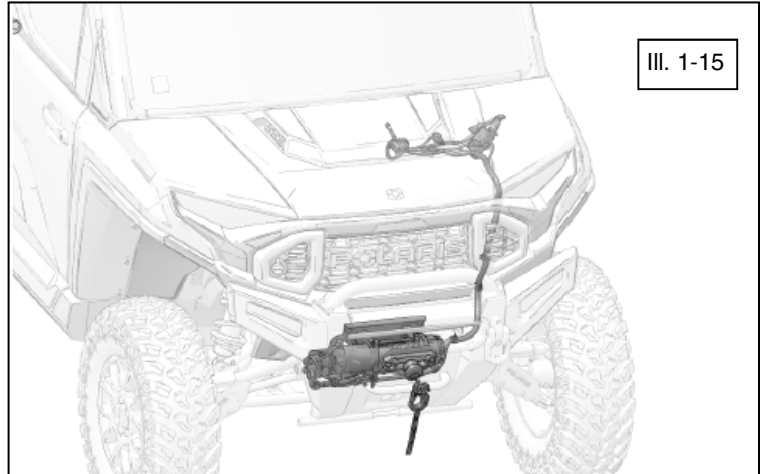
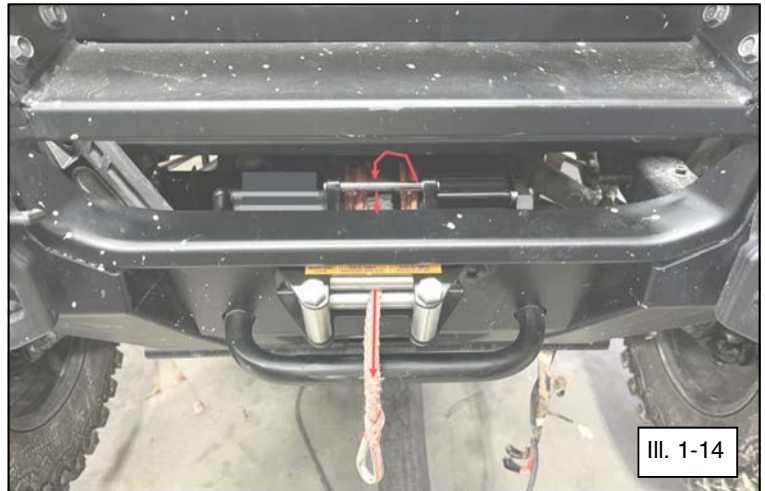


### Installation du câble de treuil sur le tambour :

19. Le câble ou la corde du treuil doit être enroulé sur le tambour du treuil, comme le montre l'illustration. Un tel enroulement du câble en prolongera la durée utile et rehaussera les performances du treuil. (Voir l'illustration 1-14).
20. Reliez le crochet au câble ou à la corde en vous servant des fixations fournies avec le treuil.

### Câblage et raccordement du treuil :

21. En fonction des instructions du treuil, acheminez et branchez les câbles électriques et les composants du treuil.
22. Fixez tous les faisceaux de fils avec des attaches autobloquantes (fournies avec le treuil) pour éviter tout contact avec des composants chauds, des rebords tranchants ou des pièces mobiles. (Voir les illustrations 1-15, 1-16 et 1-17 pour les détails des faisceaux de fils.)
23. Remettez le capot.
24. La télécommande à fil peut être rangée dans la boîte à gants, comme le montre l'illustration. (Voir l'illustration 1-18.)





## Garantie limitée d'un an

Durant une période d'un an à compter de la date d'achat, Kolpin remplacera à l'acheteur initial, sans frais, toute pièce qui, après examen par Kolpin, est jugée défectueuse du point de vue des matériaux, de la main-d'œuvre ou des deux.

Les coûts de transport visant à soumettre l'article à Kolpin pour un examen au titre de la garantie doivent être assumés en totalité par l'acheteur. Advenant que Kolpin détermine que l'article doit être retourné à l'usine pour obtenir un crédit, veuillez téléphoner au 1-877-956-5746 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (ARM) et les directives d'expédition.

Cette garantie ne s'applique pas aux pièces ayant été endommagées par un accident, une modification, un abus, un entretien inadéquat, une usure normale ou toute autre cause échappant au contrôle du fabricant. Afin de vous protéger ainsi que votre VTT, certaines pièces ou fixations du chasse-neige ont été conçues pour se rompre en cas de tension excessive. Toute pièce perdue en raison d'un mauvais serrage ou d'un entretien inadéquat n'est pas couverte par cette garantie. La présente garantie ne couvre pas la main-d'œuvre pour enlever et remettre le chasse-neige et les composants connexes.

Certaines pièces accessoires, comme les moteurs ou les actionneurs, pourraient offrir une garantie du fabricant d'origine. La plupart des fixations sont de nature générale et peuvent être obtenues localement. Assurez-vous de les remplacer par des modèles répondant minimalement aux normes de la classe métrique 8.8.

**Kolpin Outdoors, Inc.**

**Téléphone : 763-478-5800**

**Ligne sans frais : 1-877-956-5746**

**Télécopieur : 1-800-245-7569**

**[www.kolpin.com](http://www.kolpin.com)**

**Courriel : [customerservice@kolpin.com](mailto:customerservice@kolpin.com)**